



PMG Füssen GmbH, Hiebelerstraße 4, 87629 Füssen, Deutschland

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

180340212
5012616848

Delivery Note

Delivery Note number 80444157
Delivery Note date 17/04/2023



Your Order-No. 550004628401
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. DE128674453

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: CPT Frachtfrei
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Valtar Transporte

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 APR 2023

318050

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Chargen-No.: 1042482
Los-Nr.: 5 - Lot-No.: 256711-2-C-2
Los-Nr.: 5 / 5 - Lot-No.: 261207-3-A-1
Los-Nr.: 5 - Lot-No.: 264001-1-C-5, 264007-2-A-3
Los-Nr.: 5 - Lot-No.: 264007-2-A-3
Los-Nr.: 5 - Lot-No.: 264007-1-B-3, 264007-3-C-1

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	100002433	0558709102		120	10.080	PC	614,88	KG
	S6434 Blocker Ri.Coated-SIRON@0558709102							
	Your Order-No. / Item:	550004628401						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
310000233	Getrag KLT 4317 TBA-520881	TBA-520881	226,80 KG	0	120
310000232	Getrag Palette 1/2 TBA-501568	TBA-520921	43,80 KG	0	6
310000234	Getrag Einsatz TBA-570018	TBA-570018	45,60 KG	0	120
310000235	Getrag Pal.Deckel TBA-520922	TBA-520922	13,80 KG	0	6
Net Weight:			614,88KG		252
Gross weight:			944,88KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10080
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18/4/23
Firma: [Signature]

PASSION DRIVES US



EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:73962

04.17.2023 - 09:34

VENDOR -PLANT: 1030
-No: 91000650

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:

PMG Füssen GmbH
Hiebelerstraße 4
87629 Füssen

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Valtar
Transpo
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR		ADDIT.DATA-VENDOR		
80444157	0558709102	10.080,000	PC S/	S6434 Blocker Ri.Coated-SIRON®05
550004628401				
17.04.2023 1000002433				
010	VP: 6	-TBA-520921	X	0,000 3100000232
	VP: 120	-TBA-520881	X	84,000 3100000233
	VP: 6	-TBA-520922	X	0,000 3100000235
	VP: 120	-TBA-570018	X	0,000 3100000234

***** E N D *****

BURIAN

LOGISTIC Sp. z o.o.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	
PMG Füssen GmbH Hiebelerstrasse 4 87629 Füssen / GERMANY		 0319	
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country)	
Magna PT SpA Via dei Ciclamini 4 30026 Medugno Italy		BURIAN LOGISTIC Sp. z o.o. 43-384 Jaworze, ul. Cyprysowa 240 NIP: 9372664764, Regon: 243115367 KRS: 0000441023	
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)	
70026 Medugno Italy			
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations	
87629 Füssen Germany 17.04.2023		Jakość i stan towarów niesprawdzany przez przewoźnika. Bez odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań.	
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached		Qualität und Zustand der Ware durch Frachtführer nicht kontrolliert. Ohne Verantwortung für tatsächlichen Inhalt der Verpackungen. Quality and condition of goods not examined by the carrier. Without responsibility for the real contents of package.	
Lieferschein / Del. invoice			
6 Cechy i numer Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods
80444157	6	Bl.	Automotive parts
10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³	
	345 kg		
13 Instrukcja nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions	14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage	19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements	20 Do zapłaty / Zu zahlen vom: To be paid by
	<input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone / Fret / Carriage paid <input type="checkbox"/> przewoźne nieopłacone / Unfret / Carriage forward		Nadawca / Absender / Sender Waluta / Währung / Currency Odbiorca / Empfänger / Consignee
	Saldó / Zuschläge / Balance Dopłaty / Nebengebühren / Supplm. charges Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous + Razem / Gesamtsumme / Total to be paid		
21 Wystawiono w / Angelerigt in / Established in	Füssen dnia / am / on 17.04.2023	15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery Via dei Ciclamini, snr 70026 Medugno. (BA)	
22 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender	23 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier	24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowość / Ort / Place 17 APR 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee	
PMG Füssen GmbH Hiebelerstrasse 4 87629 Füssen / GERMANY	BURIAN LOGISTIC Sp. z o.o. 43-384 Jaworze, ul. Cyprysowa 240 NIP: 9372664764, Regon: 243115367 KRS: 0000441023	17 APR 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

Rubryki obwieszczone tuszami liniami wypchniętymi muszą być wypełnione. Die mit fett gedruckten Linien eingemarhten Rubriken müssen ausgefüllt werden. This spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Waga oraz objętość wliczone w cenę. Weight and volume included in the price.

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. To be completed on the sender's responsibility.

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku - literę. Bei gefährlichen Gütern ist ausser der eventuellen Bescheinigung an der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe. * In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.